

حماية أسلوب الحياة - كلاسيك

Lifestyle Protect - Classic



Product Description

Why Lifestyle Protect - Classic?

- An insurance plan that protects you from the outstanding balance on your credit card in case of Critical Illnesses, Involuntary Loss of Employment or Loss of Life.
- Worldwide coverage

Currency

UAE Dirhams (AED)

Policy Benefits

- Loss of Life due to Accident and Sickness
 - Involuntary Loss of Employment (ILOE)
 - Critical Illnesses such as Cancer, Heart Attack or Stroke
- Waiting Period of 30 days is applicable for Sickness, ILOE & Critical Illness.

Eligibility

Salaried Primary Credit Card holders between the ages of 18 to 64 years.

Maximum Amount of Benefit

For DEATH and CI benefits, each Insured Credit Cardholder is covered for up to the Outstanding Balance of the credit card - provided however that this amount does not exceed AED 350,000 payable to the Policyholder, as an aggregate limit per Insured Credit Cardholder in case he has more than one credit card in force with the Policyholder. The maximum combined benefit to the Policyholder and the Insured Credit Cardholder/or the designated beneficiary, across all benefits, shall not exceed AED 500,000.

For ILOE benefit, the maximum monthly benefit to the Insured Credit Cardholder shall not exceed AED 1,000 and the combined benefit amount payable to the Policyholder and the Insured Credit Cardholder shall not exceed AED 35,000 per insured and per month up to a maximum of 12 monthly payments for one ILOE claim or for several claims, whatever the number of cards and their actual outstanding balance.

مواصفات البرنامج

لماذا حماية أسلوب الحياة - كلاسيك؟

- برنامج تأميني يحميك من الرصيد المتبقي على بطاقتك الائتمانية في حالة الإصابة بأمراض حرجية، فقدان العمل غير طوعيا، فقدان الحياة.
- تغطية تأمينية في جميع أنحاء العالم

العملة

درهم إماراتي

منافع الوثيقة

- فقدان الحياة نتيجة حادث ومرض
 - فقدان غير الطوعي للوظيفة (ILOE)
 - الحالة المرضية الحرجة (CI) مثل السرطان، نوبة قلبية أو سكتة دماغية.
- تطبق فترة إنتظار ٣٠ يوما على المرض، فقدان غير الطوعي للوظيفة (ILOE)، الحالة المرضية الحرجة.

أهلية التأمين

- الموظفين حاملي بطاقات الائتمان الأساسية فقط من سن ١٨ إلى ٦٤ عاما.

الحد الأقصى من المنافع

بالنسبة للمنافع في حالات الوفاة والحالة المرضية الحرجة، يتم تغطية حامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه بما لا يتجاوز الرصيد المتبقي لبطاقة الائتمان - بشرط ألا يتجاوز هذا المبلغ ٣٥٠,٠٠٠ درهم إماراتي مستحق لحامل الوثيقة، كحد إجمالي أقصى لكل حامل بطاقة مؤمن عليه في حال كان حامل الوثيقة لديه أكثر من بطاقة ائتمان سارية. يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لمجموع مبالغ المنافع لحامل الوثيقة وحامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه / أو المستفيد المحدد، في جميع الاستحقاقات، ٥٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي.

بالنسبة لمنافع فقدان غير الطوعي للوظيفة (ILOE)، يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى للاستحقاق الشهري لحامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه ٥٠٠ درهم إماراتي، ويجب ألا يتجاوز مجموع مبلغ الاستحقاق المستحق لحامل الوثيقة وحامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه ٣٥,٠٠٠ درهم إماراتي لكل مؤمن عليه ولكل شهر، وبحد أقصى ١٢ قسطا شهريا لكل مطالبة أو لعدة مطالبات لاستحقاق فقدان غير الطوعي للوظيفة، بغض النظر عن عدد البطاقات والرصيد الفعلي المتبقي لهذه البطاقات.

Premium

0.76% of the outstanding balance

MetLife will charge VAT on all UAE policies which are subject to value added tax ("VAT") in accordance with the provisions of UAE Federal Law No. (8) of 2017 on VAT.

Premium Payment Mode

Monthly

Exceptions

The policy does not cover any loss or expense caused by or resulting from:

Death

- Any Death claim due to Sickness occurring within thirty (30) days from the Entry Date.
- Suicide or any self- inflicted injuries during the first 12 months.
- Claims arising during the policy term due to the undertaking or an attempted undertaking of an unlawful act or illegal activity.
- War, riots, invasion.

Critical Illness

- Pre-existing conditions during the first year of enrollment to this insurance coverage.
- Critical Illness notified during the deferral of coverage period of 30 days.

ILOE

- ILOE which is notified during the deferral of coverage period of 90 days.
- Termination known about or impending at the start of the coverage.
- Voluntary termination of employment. Refusal to accept suitable alternate employment offered by the employer, where alternative employment has been refused.
- Retirement, including early retirement.
- Self-employment.
- Unemployment caused by misconduct.
- Strikes, lockouts or other organized labor disputes or any unlawful acts, partial, seasonal or casual employment.

Pre-existing Condition: Any physical condition that was diagnosed, treated, or for which a Physician was consulted, within 12 months immediately prior to the Commencement Date. Please refer the Terms & Conditions for more details.

If Insured resides in any of the sanctioned countries*

*Sanctioned countries as of March 2022: Crimea region, Cuba, Iran, North Korea and Syria (subject to changes).

Termination of Individual Insurance

The insurance of an individual shall automatically terminate at the earliest time below:

- The Insured Credit Cardholder completes his 65th birthday;
- Upon notification of Death of Insured Credit Cardholder or the payment of claims for all three covered illnesses under the Critical Illness benefit, whichever occur earlier;
- Upon cancellation by the Policyholder of the credit card agreement of the Insured credit cardholder, whatever the reason;
- If the Credit Card agreement is not renewed, or if early terminated, by the Insured Credit card holder;
- Credit Card holder opts out of the insurance program;
- Cancellation of master policy.

القسط

٠,٧٦٪ من الرصيد المتبقي

ستقوم متلايف بفرض ضريبة القيمة المضافة على كل الوثائق الخاضعة لهذه الضريبة في الإمارات العربية المتحدة تبعاً للقانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ٢٠١٧ في شأن ضريبة القيمة المضافة وتعديلاته في الإمارات العربية المتحدة.

طريقة دفع القسط

شهري

الاستثناءات

لا تغطي الوثيقة أي خسائر أو نفقات ناشئة بسبب أو ناتجة عن:

الوفاة

- أي مطالبة عن الوفاة الناتجة عن مرض حدث في غضون ثلاثين (٣٠) يوماً من تاريخ القيد.
- الانتحار أو أي إصابات يلحقها الأشخاص بأنفسهم خلال الأشهر الـ ١٢ الأولى.
- المطالبات الناشئة خلال مدة الوثيقة بسبب ارتكاب أو محاولة ارتكاب فعل غير قانوني أو نشاط غير قانوني.
- الحرب، أعمال الشغب، التعدي.

الحالة المرضية الحرجة

- الأحوال الموجودة مسبقاً خلال السنة الأولى من التسجيل في هذه التغطية التأمينية.
- الحالة المرضية الحرجة التي تم الإخطار بها أثناء تأجيل فترة التغطية لمدة ٣٠ يوماً.

الفقدان غير الطوعي للوظيفة

- الفقدان غير الطوعي للوظيفة الذي تم الإخطار به خلال تأجيل فترة التغطية لمدة ٩٠ يوماً.
- إنهاء المعلوم أو الوشيك في بداية التغطية.
- إنهاء العمل الطوعي. رفض قبول العمل البديل المناسب الذي يقدمه صاحب العمل، حيث تم رفض العمل البديل.
- التقاعد، بما في ذلك التقاعد المبكر.
- العمل الحر.
- البطالة الناتجة عن سوء السلوك.
- الإضرابات، أو التوقف عن العمل، أو غيرها من النزاعات العمالية المنظمة أو أي أعمال غير قانونية، أو العمل الجزئي، أو الموسمي، أو المؤقت.

الحالة السابقة للتأمين: أي حالة جسدية تم تشخيصها أو تطلبت علاجاً أو أوصى الطبيب بعلاجها في خلال ١٢ شهر قبل تاريخ النفاذ مباشرة. يرجى الاطلاع على شروط وأحكام الوثيقة لمزيد من التفاصيل.

في حال إقامة المؤمن عليه في أي دولة من الدول الخاضعة للعقوبات*

* الدول الخاضعة لعقوبات اعتباراً من مارس ٢٠٢٢ : منطقة القرم، كوبا، إيران، كوريا الشمالية و سوريا (قابلة للتغيير).

إنهاء التأمين على الأفراد

يجب أن ينتهي التأمين على الفرد تلقائياً في أقرب وقت وفقاً لما هو محدد أدناه:

- أتم حامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه ٦٥ عاماً من عمره؛
- بموجب الإخطار بوفاة حامل البطاقة الائتمانية المؤمن عليه أو دفع المطالبات الخاصة بالأمراض الثلاثة المشمولة بموجب منافع الحالة المرضية الحرجة، أيهما يأتي أولاً؛
- عند إلغاء حامل الوثيقة لاتفاق بطاقة الائتمان الخاص بحامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه، أيًا كان السبب؛
- إذا لم تُجدد اتفاقية بطاقة الائتمان، أو في حال إنهاؤها قبل انقضاء موعدها، بواسطة حامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه؛
- إذا اختار حامل بطاقة الائتمان إلغاء الاشتراك في برنامج التأمين؛
- إلغاء الوثيقة الرئيسية.

In case of ILOE:

- Upon payment of a Death or Critical Illness benefit as stated in the Group Credit Life Policy CL-27 (when such benefits offered with ILOE),
- On settlement by the Insured Credit Cardholder of the amount of the loan, including the event of early termination,
- When the claim is no longer justified as required,
- When the maximum benefit payment term is reached,
- When the borrower resumes work (even if it is only a part time work),
- On the date of retirement or early retirement.

30 - Day Free Look Privilege

The free-look period is defined as the duration whereby the customer can cancel the insurance with a full refund of premiums debited to the credit card balance. The duration of the free-look period shall be limited to 30 days effective from the latter of a) the date the premium is debited to the credit card for the first time after enrollment into the Policy or after being re-enrolled into the insurance policy post a prior opt out of the insurance policy, and b) the date when the insurance certificate is dispatched to the policyholder. Free-look periods and any premium refunds will not apply to any insured who has filed a claim with MetLife under any insurance benefit as defined by this Policy.

Notice of Claims

Claims are valid only if the Insured Credit card holder was covered under the Policy at date of claim. In the interest of rapid claims processing, the Insurance Company must be notified immediately of the Insured Credit card holder's Death. It should also be notified immediately of the Insured Credit card holder's Permanent Total Disability as soon as the provisions attached to this coverage are met. For each claim reported, the Insurance Company must obtain:

From the claimant:

1. **In case of Death:** a legal death certificate and an official personal identity data of the Insured Credit card holder and any other additional document that may be asked by the Claims Department of the Insurance Company.
2. **In case of Critical Illness:** Diagnosis of the critical/terminal illness by the specialist physician who diagnosed it, Medical evidences related to the critical illness reported.
3. **In case of ILOE:** Letter by means of which dismissal or redundancy was notified to the Insured Credit Cardholder by his employer, including the date, the cause and the effective date of dismissal and a copy of the valid Passport and Visa as on the date of termination of employment

UAE Nationals shall furthermore provide:

- A Certificate of registration of unemployment with Tamnia.
- Evidences of payment of allowances for total unemployment by Tamnia.

From the Policyholder:

- A certified copy of the Credit card account statements of the past 3 months.
- A certified extract of the Credit card account showing the outstanding balance on the Date of Loss.

في حالة فقدان غير الطوعي للوظيفة:

- عند سداد منافع الوفاة أو الحالة المرضية الحرجة كما هو مذكور في وثيقة التأمين الجماعي على الحياة CL-27 (عندما يتم تقديم مثل هذه المنافع مع فقدان غير الطوعي للوظيفة)،
- عند تسوية مبلغ القرض من قبل حامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه، بما في ذلك حالة الإنهاء المبكر،
- في حال أصبحت المطالبة غير مبررة على النحو المطلوب،
- عند بلوغ الحد الأقصى لمدة سداد المنافع،
- عندما يستأنف المقرض العمل (حتى لو كان مجرد عمل بدوام جزئي)،
- في تاريخ التقاعد أو التقاعد المبكر.

امتياز ٣٠ يوماً فترة مراجعة مجانية

تُعرف فترة التجربة المجانية على أنها المدة التي يمكن للعميل خلالها إلغاء التأمين واسترداد كامل الأقساط المسجلة على المدين في حساب البطاقة. وتكون هذه المدة ٣٠ يوماً اعتباراً من (أيهما يأتي آخرًا): أ) تاريخ تسجيل القسط على المدين في حساب بطاقة الائتمان لأول مرة بعد التسجيل في الوثيقة أو بعد إعادة التسجيل في وثيقة التأمين بعد إلغاء الاشتراك المسبق من وثيقة التأمين، ب) تاريخ إرسال شهادة التأمين إلى حامل الوثيقة. لن تنطبق فترات المراجعة المجانية وأي مبالغ مستردة على أي مؤمن عليه قدم مطالبة إلى شركة متلايف بموجب أي منفعة تأمينية على النحو المحدد في هذه الوثيقة.

الإخطار بالمطالبات

تسري المطالبات فقط إذا كان حامل البطاقة المؤمن عليه مغطى بموجب الوثيقة في تاريخ المطالبة. وللنظر في المطالبات بشكل سريع، يجب إخطار شركة التأمين على الفور بوفاة حامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه. كما يجب أيضاً إخطارها فوراً بالعجز الكلي الدائم لحامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه حالما يتم استيفاء الأحكام المرفقة بهذه التغطية.

من المُطالب:

١. **في حالة الوفاة:** شهادة وفاة رسمية وبيانات هوية شخصية رسمية لحامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه وأي وثيقة إضافية قد تطلبها إدارة المطالبات التابعة لشركة التأمين.
٢. **في الحالة المرضية الحرجة:** تشخيص المرض الحرج/ العضال من قبل الطبيب المختص الذي قام بتشخيصه، والأدلة الطبية المتعلقة بهذه الحالة المرضية الحرجة المبلغ عنها.
٣. **في حالة فقدان غير الطوعي للوظيفة:** الخطاب الذي تم من خلاله إخطار حامل بطاقة الائتمان المؤمن عليه من قبل صاحب العمل بالفصل أو التسريح من العمل، بما في ذلك سبب الفصل وتاريخ سريانه، ونسخة من جواز السفر الساري والتأشيرة، في تاريخ انتهاء التوظيف.

يجب على مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة تقديم ما يلي إضافةً إلى ما سبق:

- شهادة تسجيل البطالة مع هيئة تنمية.
- أدلة على الحصول على إعانة البطالة من قبل هيئة تنمية. من قبل هيئة تنمية.

من حامل الوثيقة:

- نسخة معتمدة من كشوف حساب بطاقة الائتمان للثلاثة أشهر الماضية.
- مستخرج معتمد من حساب بطاقة الائتمان يوضح الرصيد المتبقي في تاريخ فقدان.

The above are the key features of the product.

Please refer to Terms & Conditions for further clarifications and complete coverage conditions / exclusions; in case of discrepancy between the conditions mentioned above and the policy itself, the latter shall supersede.

المنافع الواردة أعلاه هي المواصفات الأساسية للمنتج.

يرجى الإطلاع على شروط وأحكام الوثيقة لمعرفة المزيد من الأحكام وشروط / واستثناءات التغطية كاملة؛ وفي حال وجود تعارض بين الشروط الموضحة أعلاه و الوثيقة نفسها، فستطبق شروط وأحكام الوثيقة.

MetLife, Inc. (NYSE: MET), through its subsidiaries and affiliates ("MetLife"), is one of the world's leading financial services companies, providing insurance, annuities, employee benefits and asset management to help its individual and institutional customers navigate their changing world.

Founded in 1868, MetLife has operations in more than 40 countries and holds leading market positions in the United States, Japan, Latin America, Asia, Europe and the Middle East. For more information, visit www.metlife.com.

MetLife is a pioneer of life insurance with a presence of nearly 65 years in the Gulf. Through its branches, MetLife offers life, accident and health insurance along with retirement and savings products to individuals and corporations.

For more information, visit www.metlife-gulf.com

MetLife will charge VAT on all UAE policies which are subject to value added tax ("VAT") in accordance with the provisions of UAE Federal Law No. (8) of 2017 on VAT.

American Life Insurance Company – Registered under U.A.E. Federal Law No. (6) of 2007 Registration No. 34 in the Central Bank of UAE and Licensed by Department of Economic Development – License No. 205329.

شركة متلايف إنك (رمزها MET في بورصة نيويورك) من خلال فروعها والشركات التابعة لها ("متلايف")، هي شركة رائدة عالمياً في مجال التأمين على الحياة ودفعات الراتب السنوي والتأمين الجماعي للموظفين وإدارة الأصول، و تساعد عملائها من الأفراد والشركات على المضي في دروب حياتهم المتغيرة.

تأسست متلايف في عام ١٨٦٨ ، ولها عمليات في أكثر من ٤٠ بلداً وتنبؤاً متلايف مواقع ريادية في أسواق الولايات المتحدة و اليابان وأمريكا اللاتينية و آسيا وأوروبا والشرق الأوسط. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.metlife.com.

متلايف هي شركة رائدة في مجال التأمين على الحياة موجودة في منطقة الخليج منذ قرابة ٦٥ عاماً. ومن خلال الفروع التابعة لها، تقدم شركة متلايف تأمين على الحياة، الحوادث وتأمين صحي، بالإضافة إلى برامج وخدمات التقاعد والادخار للأفراد والشركات.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.metlife-gulf.com

ستضيف متلايف ضريبة القيمة المضافة على جميع الوثائق التي تخضع لضريبة القيمة المضافة وفقاً لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ٢٠١٧ في شأن ضريبة القيمة المضافة وتعديلاته.

أميركان لايف إنشورنس كومباني - مسجلة طبقاً للقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ م الإمارات العربية المتحدة - رقم التسجيل ٣٤ لدى البنك المركزي بدولة الإمارات العربية المتحدة و مرخصة من دائرة التنمية الاقتصادية - رقم الترخيص ٢٠٥٣٢٩